

National Defence

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

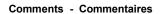
SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes. Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

	Tank Trailer	004
Solicitation No. N° de l'invitation		Amendment modification
W8476-236648/A	15 Nove	ember 2022
Address enquiries to: - Ad	resser toute o	lemande de renseignements à :
Brian James		
E-Mail Address - Courriel		
brian.james3@forces.gc.ca		
Destination		
See herein - Voir aux prése	ntes	
Instructions: Municipal taxa	s aro not anali	cable I Inloce otherwise encotified her
all prices quoted must include	e all applicable	cable. Unless otherwise specified here Canadian customs duties, GST/HST
excise taxes and are to be de to destination(s) as indicated		ry Duty Paid including all delivery cha
		of the Goods and Services
Tax/Harmonized Sales Tax is		
Instructions : Les taxes mur	s to be shown nicipales ne s'a	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com	s to be shown nicipales ne s'a prendre les dr	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux	s to be shown nicipales ne s'a prendre les dr oivent être livr destinations i	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v	s to be shown nicipales ne s'a prendre les dr oivent être livr destinations i vente harmonis	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément.
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux	s to be shown nicipales ne s'a prendre les dr oivent être livr (destinations i vente harmonis	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required	s to be shown nicipales ne s'a prendre les dr oivent être livr (destinations i vente harmonis	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése	s to be shown nicipales ne s'a prendre les dr oivent être livr < destinations i vente harmonis	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ado	s to be shown nicipales ne s'a oprendre les dr oivent être livr < destinations i vente harmonis ntes dress	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése	s to be shown nicipales ne s'a oprendre les dr oivent être livr < destinations i vente harmonis ntes dress	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TVI és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ado	s to be shown nicipales ne s'a oprendre les dr oivent être livr < destinations i vente harmonis ntes dress	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TVI és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ado	s to be shown nicipales ne s'a oprendre les dr oivent être livr < destinations i vente harmonis ntes dress	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TVI és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ado	s to be shown nicipales ne s'a oprendre les dr oivent être livr < destinations i vente harmonis ntes dress	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TVI és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ado	s to be shown nicipales ne s'a oprendre les dr oivent être livr < destinations i vente harmonis ntes dress	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ada Raison sociale et adresse o	s to be shown inicipales ne s'a iprendre les dr oivent être livr (destinations i vente harmonis ntes dress du fournisseu	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ado Raison sociale et adresse o Person authorized to sign o La personne autorisée à sig	s to be shown inicipales ne s'a nicipales ne s'a oivent être livr (destinations i vente harmonis ntes dress du fournisseu	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée r/de l'entrepreneur éendor/Firm (type or print):
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Add Raison sociale et adresse d Person authorized to sign o La personne autorisée à sig ou écrire en caractères d'in	s to be shown inicipales ne s'a prendre les droivent être livr (destinations i vente harmonis ntes du fournisseu dress du fournisseu on behalf of V gner au nom o nprimerie) :	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur la sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée r/de l'entrepreneur éendor/Firm (type or print): du fournisseur/de l'entrepreneur (ta
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Ado Raison sociale et adresse o Person authorized to sign o La personne autorisée à sig	s to be shown inicipales ne s'a prendre les droivent être livr (destinations i vente harmonis ntes du fournisseu dress du fournisseu on behalf of V gner au nom o nprimerie) :	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TVI és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur l sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée
Instructions : Les taxes mur les prix indiqués doivent com la taxe d'accise. Les biens d livraison compris, à la ou aux produits et services/taxe de v Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése Vendor/Firm Name and Add Raison sociale et adresse d Person authorized to sign o La personne autorisée à sig ou écrire en caractères d'in	s to be shown inicipales ne s'a prendre les droivent être livr (destinations i vente harmonis ntes du fournisseu dress du fournisseu on behalf of V gner au nom o nprimerie) :	as a separate item. appliquent pas. Sauf indication contra oits de douane canadiens, la TPS/TV és « rendu droits acquittés », tous frai ndiquées. Le montant de la taxe sur la sée doit être indiqué séparément. Delivery offered Livraison proposée r/de l'entrepreneur éendor/Firm (type or print): du fournisseur/de l'entrepreneur (ta



RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

By e-mail to: - Par courriel au

DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Attention: - Attention : Brian James

At - à: 2:00 PM - 14:00

On - le : 29 November 2022



Time Zone - Fuseau Horaire : Eastern Standard Time (EST) Heure normale de l'Est (HNE)

THIS SOLICITATION AMENDMENT IS RAISED TO:

- 1. Provide clarification and answers to questions from potential suppliers; and
- 2. Amend the solicitation to replace Attachment 1 to Part 4 Evaluation Criteria.

QUESTIONS AND ANSWERS:

Question 1	"As per the table Technical Evaluation Matrix- 3,500 LITRES POTABLE WATER TANK TRAILER, for bid evaluation purposes, substantive information is required. The product that we are going to offer is fully custom-made to meet your requirements, and that is why we don't have a datasheet/catalog available. Would it be possible for us to address these requirements in the Bill of Material (BoM) for the product that we are offering?"
Answer 1	Yes, all-encompassing a BoM is acceptable. A technical document listing all the components and accessories of the vehicle is recommended in order to provide client information for industry acceptability and/or experience as specified in the purchase description (Ref. 3.1 b).

Question 2	"Re Annex A, article 3.4.2 b): Please consider changing the maximum GVWR to 14,000 lbs or even 16,000 lbs? It is not possible to produce a water trailer to the requirements specified within 12,000 lbs. Please note that the water alone weighs some 8,350 lbs to which the weight of the trailer, generator, tank etc must be considered to reach the total weight."
Answer 2	Yes, this mandatory requirement will be amended in order to meet our capacity requirements. The Purchase Description and the Technical Evaluation Matrix will be amended as of November 10 th , 2022. See attached.

Question 3	"Re Annex A, article 3.9 b): Is there a specific finish required on the outside of the tank? For example is a spray-on insulation acceptable or an insulating blanket acceptable or is the tank to be wrapped in a metal covering?"
Answer 3	There is no specific finish required. Spray-on insulation is acceptable.

Question 4	"Re Annex A, article 3.9 c): It is noted that the trailer will be equipped with leveling jacks. By lifting the opposite end of the trailer, water will completely flow out of the tank if the tank opening is at the opposite end of the tank towards the bottom. We want to know understand what is meant by sump and whether this requires a lower section extending below the bottom surface of the tank? "
Answer 4	Yes, it requires a lower section extending below the bottom surface of the tank.

Question 5	"Annex A, article 3.3.1 b) makes reference to "the completed trailer" but the National Safety Mark is placed on the trailer chassis by itself before the tank and generator is installed. Given 1.3 c) requires the entire trailer to be road legal we are concerned that there is nothing in the RFP that requires the overall integration of the trailer system to be subject to proper engineering design, analysis and appropriate testing. Please consider expanding 3.1 C) to refer to the completed trailer as an overall system for which engineering certification for the entire trailer as a system must be provided? Our concern is that the largest mass on the trailer is water, which will slosh during operation putting loads on the trailer for which the mounting system as well as stability of the trailer must be considered. Also, there is electrical equipment on the trailer that may operate on 240 VAC, which requires engineering oversight."
Answer 5	We acknowledge your concerns. We would like the entire unit certified and an engineering certification provided. Please clarify what you require in order to achieve this certification.

THIS SOLICITATION IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:

4.1 DELETE Attachment 1 to Part 4 – "Technical Evaluation Matrix 3,500 LITRES POTABLE WATER TANK TRAILER" dated "23-Dec-21" and REPLACE with Technical Evaluation Matrix 3,500 LITRES POTABLE WATER TANK TRAILER" dated "10-Nov-22". See attached.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.

Technical Evaluation Matrix 3,500 LITRES POTABLE WATER TANK TRAILER 10-Nov-22

Bidder Information

Bidder Name: Proposal Date:

Proposed Make and Model:

Technical Mandatory Criteria				
PD Requirement	Bid Evaluation Requirement	Location in Bid Proposal		
Standard Design Industry Acceptability - The trailer design <i>must</i> have demonstrated industry acceptability by having been manufactured and sold commercially for at least 2 year, or be manufactured by a company that has at least 5 years' experience in design and manufacturing of a comparable type of equipment of equivalent or greater complexity	The Bidder must provide client information for industry acceptability and/or experience as specified in the purchase description.			
Weight Ratings - The GVWR of the trailer <i>must</i> be a maximum of 7258 kg (16,000 lbs).	Substative Information			
Potable Water Tank - The water tank <i>must</i> have a minimum capacity of 3,500 litres, plus 5% for expansion and sump.	Substative Information			
Power System - A generator with sufficient capacity to power the potable water heating system <i>must</i> be provided.	Substative Information			
Proposed Equivalents				
PD Requirement	Bid Evaluation Requirement	Location in Bid Proposal		
	PD Requirement <u>Standard Design</u> Industry Acceptability - The trailer design <i>must</i> have demonstrated industry acceptability by having been manufactured and sold commercially for at least 2 year, or be manufactured by a company that has at least 5 years' experience in design and manufacturing of a comparable type of equipment of equivalent or greater complexity Weight Ratings - The GVWR of the trailer <i>must</i> be a maximum of 7258 kg (16,000 lbs). Potable Water Tank - The water tank <i>must</i> have a minimum capacity of 3,500 litres, plus 5% for expansion and sump. Power System - A generator with sufficient capacity to power the potable water heating system <i>must</i> be provided. Proposed Equivalent	PD Requirement Bid Evaluation Requirement Standard Design Industry Acceptability - The trailer design <i>must</i> have The Bidder <i>must</i> provide client Industry Acceptability - The trailer design <i>must</i> have The Bidder <i>must</i> provide client and sold commercially for at least 2 year, or be manufactured and sold commercially for at least 2 year, or be manufactured by a manufacturing of a comparable type of equipment of equivalent or greater complexity Weight Ratings - The GVWR of the trailer <i>must</i> be a maximum of Substative Information 7258 kg (16,000 lbs). Substative Information Potable Water Tank - The water tank <i>must</i> have a minimum Substative Information potable water heating system <i>must</i> be provided. Substative Information Proposed Equivalents Substative Information		